



Stejnopis č.

## **Věřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové dotace – víceletého grantu č. DOT/64/01/005257/2017**

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

mezi těmito smluvními stranami

### **Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. 2, Praha 1  
zastoupené Mgr. Soňou Fáberovou, ředitelkou odboru sportu a volného času  
Magistrátu hl. m. Prahy (dále jen „SVC MHMP“)  
IČO: 00064581  
DIČ: CZ00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s., Evropská 2690/17, 160 41 Praha 6  
číslo účtu: 5157998/6000, variabilní symbol 6401525717, specifický symbol 27903125  
(dále jen „poskytovatel“)

a

### **Sportareál Praha - Satalice, s.r.o.**

sídlo (bydliště): U Arborky 397, 190 15 Praha 9  
zastoupené (zastoupeného): Bíško Milan  
označení registrace právnické osoby (IČO): 27903125  
číslo bankovního účtu: 35-9469000287/0100  
(dále jen „příjemce“)

### **Článek I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí finančních prostředků poskytovatelem ve výši 150 000 Kč (slovy jednostopadesát tisíc korun českých) příjemci na realizaci projektů (akcí) uvedených v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „dotace“).
2. Dotace je součástí grantového řízení poskytovatele pro oblast podpory sportu a tělovýchovy v souladu s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze na rok 2017 schválenými usnesením Rady hl. m. Prahy č. 1911 ze dne 16.08.2016 (dále jen „Celoměstské programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze“).
3. Poskytnutí dotace schválila Rada hlavního města Prahy usnesením č. 198 ze dne 7. 2. 2017.
4. Uvedená částka je dle přílohy. č. 1 poskytována v režimu de minimis podle nařízení Komise č. 1407/2013/EU ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, s čímž příjemce souhlasí. V případě poskytnutí finančních prostředků v režimu de minimis bude dotace poskytovatelem zaznamenána v registru de minimis podle § 3a odst. 4 zákona č. 215/2004 Sb., o úpravě některých vztahů v oblasti veřejné podpory a o změně zákona o podpoře výzkumu a vývoje, ve znění pozdějších předpisů.

### **Článek II. Práva a povinnosti poskytovatele**

1. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci schválenou na rok 2017 ve výši 50 000 Kč na účet příjemce:

- u programu II.A/1. do 30 kalendářních dnů po předložení originálu stavebního povolení nebo ohlášení stavby podle typu projektu v souladu s platnou legislativou, a to nejpozději do 30. 11. 2017;
  - u programů II.B. a II.C. do 30 kalendářních dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Na roky 2018 a 2019, na které byla dotace přiznána, uplatní poskytovatel v návrhu rozpočtu hl. m. Prahy v odvětví sportu na realizaci projektu částku dle přílohy č. 1 této smlouvy. Nebude-li rozpočet dle předchozí věty schválen v požadované výši, je poskytovatel dotace oprávněn rozhodnout o snížení dotace příjemce v daném roce. O snížení dotace rozhodne do 60 dnů od schválení rozpočtu Zastupitelstvem hlavního města Prahy v daném roce.
  3. Bude-li schválen rozpočet hl. m. Prahy na rok 2018 dle ustanovení č. II, odst. 2 této smlouvy a příjemce splní závazky dle Článku III. smlouvy, poukáže poskytovatel dotaci na rok 2018 ve výši 50 000 Kč na výše uvedený účet příjemce do 60 dnů po předložení dílčího vyúčtování dotace formou zprávy o čerpání finančních prostředků hl. m. Prahy, vztahujících se k čerpání části dotace poskytnuté na rok 2017, a to nejpozději do 31. 1. 2018.
  4. Bude-li schválen rozpočet hl. m. Prahy na rok 2019 dle ustanovení č. II, odst. 2 této smlouvy a příjemce splní závazky dle Článku III. smlouvy, poukáže poskytovatel dotaci na rok 2019 ve výši 50 000 Kč na výše uvedený účet příjemce do 60 dnů po předložení dílčího vyúčtování dotace formou zprávy o čerpání finančních prostředků hl. m. Prahy, vztahujících se k čerpání části dotace poskytnuté na rok 2018, a to nejpozději do 31. 1. 2019.
  5. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 1 měsíce ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně, a to v souladu s § 166 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.

### **Článek III. Práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce se zavazuje dotaci přijmout a využít ji pouze k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy v souladu s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze na rok 2017.
2. Příjemce se zavazuje, že dosáhne stanoveného účelu dotace nejpozději do 31. 12. 2019.
3. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., zákon o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek. Poskytovatel je oprávněn delegovat svého zástupce, zpravidla zaměstnance poskytovatele zařazeného do Magistrátu hl. m. Prahy, jako pozorovatele na jednání komise pro otevírání obálek a výběru dodavatele. Příjemce je za tímto účelem povinen sdělit poskytovateli termín a místo konání jednání komise pro otevírání obálek a výběru dodavatele, a to nejméně 10 dní předem.
4. Příjemce se zavazuje vykazovat dotaci odděleně v rámci své účetní evidence v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a použít ji k úhradě nákladů vzniklých 1. 1. 2017 do 31. 12. 2019, vyjma nákladů vzniklých od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 na pořízení průkazu energetické náročnosti budovy u programu II.B. a II.C.
5. Příjemce se zavazuje u programu II.A/1. předložit poskytovateli platné kolaudační rozhodnutí, a to nejpozději do 31. 1. 2020 podle typu projektu v souladu s platnou legislativou.
6. Příjemce se zavazuje u programů II.B. a II.C. předložit poskytovateli kopii průkazu energetické náročnosti budovy, v případě, že nebyla doložena k žádosti o dotaci, a to nejpozději do 31. 1. 2018.
7. Příjemce se zavazuje, že ve svém účetnictví řádně zaúčtuje příjmy a náklady akce, že poskytovateli vyúčtuje pouze účetní doklady související s využitím dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy spolu se stanovenou výší spoluúčasti a že předložené účetní doklady nebudou použity k vyúčtování jiné dotační podpory.
8. Příjemce se zavazuje vrátit nejpozději do 31. 12. aktuálního kalendářního roku na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol 6401525717, specifický symbol 27903125, nevyčerpanou část dotace, případně část dotace, která přesahuje nejvyšší možnou spoluúčast poskytovatele při využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy.
9. Dotaci nevyčerpanou v příslušném kalendářním roce lze čerpat v roce následujícím, s výjimkou dotace na rok poslední, který může příjemce čerpat výhradně do 31. 12. roku posledního. Nevyčerpanou část dotace se příjemce zavazuje vrátit na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol 6401525717, specifický symbol 27903125, a to do 31. 12. roku posledního.
10. V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, je poskytovatel oprávněn provádět průběžnou

a následnou kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy, ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace, včetně výsledků, kterých bylo dosaženo. Ke kontrole je příjemce povinen umožnit ověření využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a předložit poskytovateli veškeré účetní doklady související s čerpáním dotace.

11. Příjemce se zavazuje dodržovat podmínky prezentace hl. m. Prahy v souladu s podmínkami Celoměstských programů podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze.
12. Příjemce se zavazuje bez zbytečných odkladů oznámit poskytovateli změnu adresy sídla a dalších údajů uvedených ve smlouvě a projektu evidovaném poskytovatelem, dojde-li k nim v době účinnosti této smlouvy. Je-li Příjemce právnická osoba a v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací, oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů tuto skutečnost poskytovateli, přičemž práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu nebo se stanou předmětem likvidace dle § 10a odst. 5 písm. k) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

#### **Článek IV. Sankční ustanovení**

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou, právním předpisem nebo přímo použitelným předpisem EU neoprávněně využije nebo zadrží dotaci, je povinen na základě platebního výměru provést odvod - příp. jeho část v rozsahu tohoto porušení - za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele, podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“). V případě prodlení s jeho vrácením je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů.
2. Poskytovatel si vymezuje právo na stanovení nižšího odvodu za méně závažná porušení rozpočtové kázně příjemcem podle § 10a, odst. 6 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů až do výše 10 % z poskytnuté dotace, a to v případě nevratného porušení jednotlivých smluvních povinností nebo nesplnění jednotlivých podmínek uvedených v § 10a, odst. 5, písm. f) až k) zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v rámci podpořeného projektu, pokud nedojde příjemcem k nápravě ve lhůtě stanovené poskytovatelem v souladu s ustanoveními § 22, odst. 6 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů.
3. Příjemce je povinen při odvodu uvádět jako , variabilní symbol 6401525717 a specifický symbol 27903125.

#### **Článek V. Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že byl seznámen s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze a zavazuje se je dodržovat a řídit se jejich jednotlivými ustanoveními v případě, že se na něj vztahují.
2. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, dále pak příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.
3. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného číslovaného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
6. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily a že všechna ujednání v ní obsažená odpovídají jejich svobodné vůli a neodporují zákonům ani dobrým mravům.
7. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech autorizovaných stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jeden a poskytovatel tři stejnopisy. Autorizace se provede připojením otisku úředního razítka k podpisu poskytovatele.

8. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hl. m. Praze, ve znění pozdějších předpisů tímto hlavní město Praha potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválila Rada hlavního města Prahy usnesením č. 198 ze dne 7. 2. 2017.
9. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
10. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
11. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č.340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha.

V Praze dne:

.....  
poskytovatel

.....  
příjemce

**Příloha č. 1 ke smlouvě  
č. DOT/64/01/005257/2017**

**Celková výše přidělené dotace:** 150 000 Kč, účelově vázáno podle projektu evidovaného poskytovatelem (odborem SVC MHMP)

Prog.	Č. proj.	Rok	Částka	Účel dotace	Forma (spoluúčast)	Podpora de minimis	Termín vyúčtování
II/C	2083/C-341	2017	50 000 Kč	Sportareál Praha - Satalice s.r.o., U Arborky 397, Praha-Satalice - náklady přímo spojené s provozem daného sportoviště, které prokáže žadatel doklady přímo od dodavatele, neinvestiční náklady prokazatelně spojené s běžnou údržbou sportoviště, které předchází havarijním stavům a odstraňují se drobnější závady (údržba, drobné opravy, zajištění ochrany majetku) a náklady na pořízení průkazu energetické náročnosti.	neinvestiční (100% : 0%)	ano	31.1.2018
		2018	50 000 Kč				31.1.2019
		2019	50 000 Kč				31.1.2020